



# Menighetsbladet

## Helsing til Sauherad og Nes

NR. 5 • SOMMER 2015 • 66. ÅRGANG

DOZZI-

	Side		Side
Sommerfuglen	258	Konfirmanter	288
17. mai	260	Sommerstell	291
Langåpent	265	Skattejakt	292
Halvor Bergan	268	Bloms løkke	298
Valg	271	Kulturpris	305
Galleri Nyhuus	272	Paulus	308
Pilegrimsvandring	276	Gudstjenester	318
Babysang	285		

## Sommerfuglen

Det nærmer seg sommer i Sauherad, og om ikke lenge får vi øyne på en av sommerens vakreste skapninger; sommerfuglen. Og for den som har lagt merke til min hvite stola, er det en sommerfugl på den. Jeg er glad i dette symbolet, det forteller om livskraft og håp. Sommerfuglen er et gammelt kristent oppstandelsessymbol og har på mange måter fått sin renessanse gjennom å bli et populært symbol på klær og interiør – uten at folk kanskje vet om den kristne symbolikken.

Av Anne-Inger Lunner

Fra en grå og trist tilværelse, springer sommerfuglen ut i sterke og glade farger. Varmen fra sola gjør at naturen kler på seg – i motsetning til oss mennesker. Men sommerfuglen kler altså på seg sin fineste drakt. Stille, uten en lyd flyr den. Vakre farger og mønstre. En liten og forsiktig skapning. Å gjøre verden litt vakrere er kanskje den viktigste oppgaven den har. Jeg vet ikke i hvilken grad sommerfuglen selv vet om det. Antagelig gjør den ikke det. Kanskje den ikke vet om sommerfugleeffekten heller ...?

*The butterfly - effect* – sommerfugleeffekten er et kjent begrep i kaoteori og meteorologi, vitenskap som blir til meldinger om sol, skyer, regn og vind.

Men værmeldingene stemmer ikke alltid... Nøyaktige tall og beregninger kan aldri gi hele bildet når det gjelder været. For: En sommerfugls vingeslag i Brasil, kan utløse en tornado i Texas. En bevegelse i Sibir kan forandre været ved Middelhavet. En enkelt sommerfugl som slår med vingene kan skape forandringer



Anne-Inger Lunner er sokneprest i Sauherad og Nes sokn.

på den andre siden av kloden. Det er sommerfugleeffekten...

Og ser vi etter, kan vi merke den stadig vekk. For sommerfugleeffekten er ikke bare et naturvitenskaplig fenomen. Den finnes også overalt der det finnes mennesker:

Når du slår gode «vingeslag» skaper du forandring...: Den du er og det du bidrar med betyr noe for andre.

Noe av det vi gjør, går selvsagt rett inn i *kaoteorien*. Da er det kan-

skje ikke bare sommerfuglvingene som slår, men *dører* som blir slått igjen rett foran nesa på oss! Eller ord som slenges ut og får mye større kraft enn du hadde forestilt deg... Sånn er det å være menneske.

Men sommerfugleeffekten er aller mest *sterk og vakker*:

Husker du noen ord du sa eller gjorde, - kanskje så det lite ut, men det betydde noe! Uten deg hadde noe hadde vært annerledes. Kanskje ser du det ikke før om lenge. Det er ikke alltid så lett å tenke at en utgjør en viktig brikke i et enormt puslespill, men puslespillet er avhengig av alle sammen. Den du er, gjør en forskjell for mennesker rundt deg!

Sommerfuglen som flyr forbi deg en sommerdag, har allerede en lang og innholdsrik livshistorie. Den har gjennomgått en stor forvandling i det stille og skjulte. Når tiden er inne bryter sommerfuglen seg ut av

alt det som stenger den inne, mørket er over og ut flyr den vakreste sommerfugl med all verdens farger. Den flyr ut til det nye livet som Gud har gitt den! Det er derfor den kalles et oppstandelsessymbol – fordi den minner oss om den største sommerfugleeffekten av dem alle: at Jesus har brutt dødens lenker og har stått opp igjen – med løfte om evig liv til alle som tror på Hans navn.

*“Den prektigkledd sommerfugl er fløyet fra Guds hånd. Han ga den gyldne ringer og røde purpurbånd.”*

Så når du ser sommerfuglen i sommer, kan du tenke på de gode livskraftene Gud har gitt deg, om det nye livet og om håpet og kjærligheten som aldri dør!

God sommer!



# 17. mai 2015

En bildereportasje.



For mange startet dagen kl. 09.00 med gudstjeneste i Nes kyrkje.



Etter gudstjenesten la ordfører Hans Sundsvalen ned blomster ved minneplata over de falne under 2. verdenskrig.



17. mai 2015 framstod med fint, men noe kaldt vær. Fruktblomstringa var på sitt høyeste, blant annet på Nyhuus.



Fem flotte unge damer frå ungdomsskolen gjør seg klar til å gå i tog.



Noen korpsmusikere var nok temmelig ferske.....



..... mens andre har lang erfaring.





*I det stor korpset «Korps i skolen» er det ikkje bare tradisjonelle korpsinstrumenter.*



*Sauherad Friskole stile med eget mannskoret i toget.*



*Man kan jo bare la seg sjarmere!*



*Det var tydelig at alle korpsmusikerne hadde fått beskjed om å ha blankpussede instrumenter til 17. mai!*



*Har det vært lenge tog er i bygda noen gang? Hele Gamlegata på Gvarv ble fylt av glade mennesker.*



*Nesten litt kongelig da toget passerte Furuheim.*



*Det finnes mange individuelle måter å pynte seg på til nasjonaldagen.*



*Ei svært stor forsamling var samlet på gressbanen på Gvarv for å høre dagens tale.*



Det ble gjennomført et flott kulturprogram på samfunnshuset på Gøarv. Her er det samspill mellom Johannes Sundsvalen og Trond Ytterbø.



Fotballkamp mellom noen voksne og veldig mange barn på Akkerhaugen.



Det er nok ikke første gangen Rolleiv Brenne vinner pokalen for luftgeværskyting på Akkerhaugen.



Utsikt over Norsjø en vakker vårdag.

## Langåpent

Sauherad kommune har, i forbindelse med kommunestyremøtet 11. juni langåpent på kommunehuset på Akkerhaugen. Servicetorget vil være åpent fra kl. 07.30-17.30 (stenger ordinært 15.00).



### Prøveperiode

Langåpent på kommunehuset er en prøveordning med målsetting om å:

- Øke kontaktflaten mot publikum gjennom åpningstider de kan rekke etter jobb
- Kortere «vei» til politikerne gjennom muligheten for å stille spørsmål direkte til ordfører og møtene kommunestyrerepresentanter.

ønsker å ta opp, så ta kontakt med Servicetorget på 35 95 70 00, så er vi behjelpelige med å sette opp avtaler. Saksbehandlerne kan selvfølgelig også kontaktes direkte.

Vel møtt!

Vi har hatt langåpent i forbindelse med kommunestyremøtene 19. mars og 7. mai. Ut i fra erfaringene gjort denne våren vil det blir tatt en avgjørelse på om ordningen fortsetter til høsten.

### Hva og hvem?

2015 er valgår og et viktig år for kommunesammenslåings debatten. Her kan innbyggerne få muligheten til å spørre og si sin mening om hvilke vei de ønsker videre for Sauherad. Demokratiet er bygget på deltagelse også utenfor direkte stemmegivning rundt valgene. Vær med, still spørsmål og si din mening!

På huset 11. juni vil det være medarbeidere innen økonomi og byggesaksbehandling i tillegg til politikere og kommunalsjefer. Dersom det er noen som har saker/søknader o.l de

# joker

**JOKER NORDAGUTU**  
DIN NÆRBUTIKK

**VELKOMMEN TIL EN TRIVELIG  
HANDEL HER HOS OSS**

ÅPNINGSTIDER:

Man-fre: 09.00 – 20.00

Lør: 09.00 – 18.00

Søn: 12.00 – 18.00

Nordagutuvegen 662  
3820 Nordagutu

Tlf. 35 95 97 20 / 948 58 818  
joker.nordagutu@ngbutikk.net



THAIMASSASJE OG FOTPLEIE

Grannevegen 11, 3810 Gvarv,  
tlf. 41 48 2609

### Original thaimassasje

- løser opp spenninger • lindrer smerte
  - øker bevegeligheten
  - leger belastningsskader
- gir økt overskudd og velvære

Ring Lilly på 41 48 2609  
for timebestilling!

**Gode priser på  
interiørprodukter**

**snekkern**  
Gvarv

Man - Fre 7-16.30 – Lørdag 9-13

Tre og portal AS  
Oredalen 11, 3810 Gvarv  
Tlf. 35 95 59 00  
post@treport.no  
www.treportal.no



TELEMARK  
BEGRAVELSESBYRÅ

NORHEIMS EFTF. AS

JARL OLAV RUGTVEIT

### Bø-Sauherad-Nome

Distriktets begravelsesbyrå siden 1972.

### Døgnvakt

35 95 52 80  
41 60 38 40

[begravelsesbyraet@online.no](mailto:begravelsesbyraet@online.no)

### Eget gravsteinverksted

For ny gravstein, gravering,  
rens eller restaurering.



Bø kino viser  
film hver dag  
i Gullbring  
kulturanlegg  
i Bø.

Sjekk programmet på

[www.bokino.no](http://www.bokino.no)



Du kan også se  
programmet og  
kjøpe billetter på  
din smart-telefon.

Last ned appen eBillett  
fra Apple Store, Google  
Play kommer snart!

"Lik" oss på Facebook og  
få med deg alt som skjer!

Billettreservasjon: tlf. 35 06 03 90

NYTT FRA

# Norsjø

Ungdomssenter  
3812 Akkerhaugen



## Arrangement på Norsjø Ungdomssenter juni 2015

*Fredag til søndag 12. – 14. juni*

Barn/voksen-leir med Anne Gro og Leif Holte. Alder: familie (voksen + barn 3-10 år).  
Påmeldingsfrist: torsdag 4. mars (til Norsjø 35 95 82 77 eller [norsjo@nlm.no](mailto:norsjo@nlm.no), eller  
Region Sør tlf. 380 24 432 eller [sor@nlm.no](mailto:sor@nlm.no))

*Tirsdag 23. juni*

Sankt-Hans-feiring kl 17.30. Tale ved Hilde og Morten Øystese. Natursti. Salg av  
pølser m/lompe/brød og rømmegrøt. Bålbrenning.

Hjertelig velkommen på arrangementene!

### Auksjonsgjenstander og lopper til Norsjødagen 2015

På Norsjø Ungdomssenter på Akkerhaugen blir det på nytt loppemarked og auksjon lørdag  
19. september. I mange år har Norsjødagen gitt gode og nødvendige inntekter til dette fine  
leirstedet og misjonssenteret i Telemark, og vi håper på og ber om en god markedsdag på  
Ungdomssenteret også dette året. Du er hjertelig velkommen til Norsjø denne dagen, og har du  
noe du kan være av med av ting, til auksjonen eller loppemarkedet, er vi takknemlige for det. Ta  
gjærne kontakt med Norsjø på 35 95 82 77 el. [norsjo@nlm.no](mailto:norsjo@nlm.no). Mer info kommer senere.

# NORSJØARKITEKTER SA

Strannavegen 460 3810 Gvarv tlf 3595 5600

[post@norsjoarkitekter.no](mailto:post@norsjoarkitekter.no)

[www.norsjoarkitekter.no](http://www.norsjoarkitekter.no)

Sivilarkitektene: Tor Helge Storkaas, Gunnhild Volden,  
Olav H. Skjeldal, Ingrid Kvissel og Håvard Gjernes

Sokneprest i Sauherad 1980 – 1983

## Halvor Bergan er død

født: 8. august 1931, død: 3. mai 2015

Halvor Bergan ble født og vokste opp i Melum. Han var sterkt knyttet til hjemstedet og til hjemgården. Da han ble pensjonist var det igjen Bergan i Melum som ble adressen. Han døde på sykehjemmet i Melum.



Halvor Bergan (1931 – 2015)

Etter gymnaset i Skien studerte han teologi på Menighetsfakultetet i Oslo. Samtidig med studiet arbeidet han som ungdomsarbeider på deltid i en Oslo-menighet. Etter å ha vært i prestestilling i en del år startet han på sin doktorgrad. Doktorgraden, som ble disputert i 1980, handlet om Skriftemålet. Det aller meste av arbeidet ble gjort mens Halvor Bergan var i full prestestilling. Det viser hans store arbeidskapasitet og sterke selvdisciplin.

Hans første prestestilling var på Sola i Rogaland. I tida som prest der hadde han ett års permisjon for å være feltprest for de norske styrkene i Gaza. Så kom han til Nenset i Skien, før han i 1980 ble utnevnt til sokneprest i Sauherad. Det ble en forholdsvis kort tjenestetid her i bygda, for i november 1983 ble han utnevnt til biskop i Agder bispedømme. Han var biskop fram til han ble pensjonist i 1998.

Halvor Bergan omtales som en sann lutheraner, med stort økumenisk vid-syn. Han hadde stor menneskekunnskap, stor arbeidskapasitet og mye humor. I vanskelige situasjoner bevarte han roen. Han opplevde Agder bispedømme som et for stort bispedømme, og ønsket å dele det. Han ville skille ut Telemark fylke som eget bispedømme. Det oppnådde han ikke, men navnet ble endret til Agder og Telemark bispedømme. I en lengre periode var han ordfører for Bibelselskapets representantskap.

Som pensjonist opprettholdt han sin store arbeidskapasitet og arbeidsglede. Han likt å jobbe fysisk, var glad i å hogge ved. Han var sterkt knyttet til familien sin, han og Aslaug ble tidlig kjærester, - et forhold som varte livet ut. Han skrev flere historiske bøker, blant annet om klosteret på Gimsøy, og om Olav Tryggvasson. I forbindelse med bøkene holdt han mange foredrag.

Halvor Bergan ble gravlagt på kirkegården i Melum onsdag 13. mai 2015.

Jeg vil minnes Halvor Bergan med et uttrykk han ofte brukte da han var prest her i Sauherad: *Still deg med ansiktet mot lyset. Da har du skyggen bak deg.*

Ivar Solbu

## Det er fyrst nå –

Du var ein  
me bar méd  
utan at me visste  
kor djupt du sat  
i oss.  
Fyrst nå  
når du er borte  
stig du fram.

Der du var før  
er lengsla nå  
og kalde trekk  
frå tome rom  
stend inn  
slær ned  
i hjartet.

Liv Holtskog  
i diktsamlinga  
*Kanskje ein* (1966)

• rørleggerarbeid • flislegging • muring m.m.

## Totalrehabilitering av bad!

Har du en badedrøm?

Vi oppfyller den...

Vi kommer på befaring eller ta gjerne en tur innom oss for en prat. Planleggingen ordner vi sammen og gir dere uforbindelige tilbud.



Fagområder:

- ✓ Sanitæranlegg
- ✓ Varmeanlegg
- ✓ Pumpeanlegg
- ✓ Service oljefyr
- ✓ Kjerneboring

3810 GVARV • Tlf.: 35 95 58 00 • Fax: 35 95 63 04

**Bademiljø**



3800 Bø - Tlf. 35 95 02 12

## Slaatune Trevarre

Oredalen - 3810 Gvarv  
Telefon 95 94 38 71  
Rune Kigen-Lien

Vi skreddersyr  
bad • kjøkken • møbler  
o.s.v.

## Nes Menighetshus

3810 Gvarv  
Bankgiro 2675. 65. 16441  
Postgiro 3 88 02 91

LEIE AV HUSET:  
Kontakt Lillil Bergan  
Tlf: 99 01 94 62



**Gvarv Bakeri**  
Telefon 35 95 53 21



## Husnummerskilt

*Ekte emaljeskilt og  
standard skilt i aluminium*



**Holtskog Nyhuus  
Design Ans**

Nyhusvegen 9, 3810 Gvarv  
Tlf. 3595 6154, [post@holtskog-nyhuus.no](mailto:post@holtskog-nyhuus.no)

## akademika

*Bøker er den beste gaven!*

Bøgata 52 - 3800 Bø  
Tlf: 35 06 00 80  
e-post: [m-tbopas@online.no](mailto:m-tbopas@online.no)

AUTORISERT  
REGNSKAPSFØRER

**Ingrid E. Kaasa**

3810 GVARV  
35 95 51 18/ 35 95 59 17

## SOKNERÅDSVALG 2015

Valget foregår samtidig med kommunestyrevalget,  
søndag 13. og mandag 14. september.

### Kandidater:

1. Anlaug Jorunn Bergan (66)
2. Jarl Olav Rugtveit (47)
3. Johannes Sand (57)
4. Odrun Halden (41)
5. Anne Marie Etholm (57)
6. Rune Nilssen (66)
7. Tora Skjerholt Årnes (55)
8. Målfrid Nygård Laskemoen (60)
9. Geir Valle (64)
10. Halvor Kåsin (63)
11. Lars Roe (62)
12. Gunnlaug Sørgaard Fjellstad (67)

Vi kommer tilbake med mer informasjon om valget og nærmere presentasjon av kandidatene, i neste Helsing.

## SUNDS BEDEHUS

Sangkveld fredag 12. juni 2015 kl. 19.00

- \* Andakt ved regionleder i Normisjon Sam Tore Bamle.
- \* Mye sang og musikk
- \* Kaffe og kaker
- \* Åresalg

*Evangelievennene og Sunds Normisjon ønsker alle velkommen!*



Valen Næss, Skoe og Haugen på sommerutstillingen

## Galleri Nyhuus 10 år

Galleri Nyhuus ble etablert i 2005, og feirer sitt 10 årsjubileum i år. På disse årene har galleriet hatt mange tusen besøkende og merker stadig økende interesse. De siste årene har galleriet solgt kunst over hele Sør-Norge.

Galleri Nyhuus åpner sin 30. utstilling lørdag 4. juli kl. 12.00. Grete Skoe, grafikk og malerier, Anne Valen Næss, malerier og Thorleif Haugen (1903-1989), malerier.

Utstillingen er åpen hver dag kl. 12-18 t.o.m. 19. juli. Skoe og Valen Næss er til stede ved åpningen. Kafé. Gardsutsalg.

**Anne Valen Næss** vokste opp i Sandefjord i musikkmiljøet rundt foreldrene sine. Faren, kordirigent Sverre



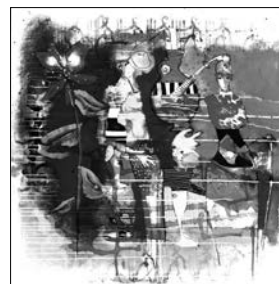
Fra den første utstillingen i 2005. Fra venstre Hans Normann Dahl, Morten og Signe Nyhuus-Eriksen, Halvor og Kari Nyhuus Holtskog.

Valen, har sine røtter på morssiden i Bø og på farssiden i Sauherad. Musikkutdanning ble en selvfølge for henne, med klaver og kordireksjon som hovedfag. Siden har malingen blitt hennes hovedvirke, og hun har studert med danske og norske billedkunstnere.

Anne Valen Næss har synestesi – et sansefenom som gjør at hun ser farger når hun lytter til musikk. Og lidenskap for fargespill kommer tydelig til uttrykk i arbeidene hennes. Motivene er gjerne halvfigurative menneskeskikkelser og abstraherte og forenklede landskap. Dyrefigurer og musikkinstrumenter opptre ofte i bildene. Samspill på tross av ulikhet er en grunnleggende utfordring i samfunnet, en problemstilling Anne Valen Næss er opptatt av.

Rekken av utstillinger, utsmykingsoppdrag og innkjøp er betydelig.

**Grete Skoe** er oppvokst i Oslo, og bosatt i Bø, med eget atelier på Skoe. Hun har bred kunstutdanning og lang erfaring som billedkunstner i tillegg til hennes virke som adjunkt i estetiske fag i videregående skole. Hun arbeider i flere teknikker, bl.a. kulltegning, akvarell, akrylmaleri og litografi.



Hennes arbeider kjennetegnes ved begrenset fargebruk, spennende lysvirkninger og mennesker i abstraherte naturmotiver. «Mine arbeider handler i første rekke om å ta tak i en stemning – en følelse – et inntrykk.» «Mennesket, som naturen, har så mange aspekter; dramatisk – mystikk – villskap – lengsler, fred og skjønnhet.»

Hun har hatt mange separatutstillinger og deltatt på en lang rekke kollektivutstillinger. Grete Skoe er innkjøpt av bl.a. Bø kommune, Telemark fylkeskommune og flere institusjoner.

**Thorleif Haugen** (1903-1989) ble født i Bø, og familien flyttet til Årnes i Sauherad i 1914.

Han startet sin kunstutdanning på Anders C. Svarstad og Søren Onsagers private kunstskele i Oslo, etterfulgt av Statens Håndverks- og Kunstindustriskole og Statens Kunstakademi under bl.a. Halfdan

Strøm og Axel Revold. I Nasjonalgalleriet fikk han oppleve August Cappelen's bilder, som han satte svært høyt. I 1935 fikk han Johan Finnes legat og dro til København for å studere de store mestere.

Haugen er først og fremst kjent for sine vakre landskapsmalerier, med motiver fra Bø og Sauherad. Sammen med vennen Torleiv Stadskleiv malte han Lifjell i skiftende årstider. Han mottok en beskjeden kunstnerlønn fra Sauherad kommune, en viktig anerkjennelse fra bygda han var knyttet til.

Thorleif Haugen debuterte på Høstutstillingen i 1936. Senere deltok han på endel utstillinger, bl.a. Oslo Kunstforening og i Ibsenhuset. Stor minneutstilling på Kunstnerhuset, Gvarv i 1993.

Hans bilder henger i mange hjem i Midt-Telemark. Innkjøpt av bl.a. Sauherad kommune, Bø kommune og Telemark fylkeskommune.

# Slektens gang

Døde



17. april:	Borghild Kaasa	f. 1923
17. april:	Jan Tore Egedal	f. 1962
4. mai:	Inga Flathus	f. 1926
5. mai:	Unni Kjerstin Kaasa	f. 1952
6. mai:	Liv Åsdalen	f. 1927
16. mai:	Kari Lie	f. 1923
16. mai:	Ivar Johannes Holdnes	f. 1928
21. mai:	Margit Haugerud	f. 1922
25. mai:	Thorstein Vale	f. 1924

Menighetsblad utgitt av Sauherad og Nes sokneråd.

## Helsing til Sauherad og Nes

E-post: [diakon@sauherad.kyrkja.no](mailto:diakon@sauherad.kyrkja.no)

Redaktør: Soknediakon Ivar Solbu.

Kirkekontoret - 3812 Akkerhaugen - Telefon 35 95 70 82 / 93 28 52 02

Bankgiro: 2675 51 18949

<http://www.helsing.no>

Caspersens Trykkeri AS, Vikersund.



Kjetil Nyhus



Anders Høibo



Leif Raustøl



Bruno Hagemann



Anne-Inger Lunner



## DEN NORSKE KYRKJA

### Sauherad og Nes sokn

Kirkekontoret - Idunsvoll 3 - 3812 Akkerhaugen  
post@sauherad.kyrkja.no • [www.helsing.no](http://www.helsing.no)

**Kyrkjeveger** Trond Magnus Haugen, tlf. 35 95 70 80 / 93 85 55 04  
E-post: [kyrkjeveger@sauherad.kyrkja.no](mailto:kyrkjeveger@sauherad.kyrkja.no)

**Sokneprest** Anne-Inger Lunner, tlf 35 95 70 81 / 48 06 16 72  
E-post: [sokneprest@sauherad.kyrkja.no](mailto:sokneprest@sauherad.kyrkja.no)

**Seniorprest** Leif Raustøl, tlf. 35 95 70 81 / 46 63 45 48  
E-post: [l-rausto@online.no](mailto:l-rausto@online.no)

**Diakon** Ivar Solbu, tlf. 35 95 70 82 / 93 28 52 02  
E-post: [diakon@sauherad.kyrkja.no](mailto:diakon@sauherad.kyrkja.no)

**Kantor** Bruno Hagemann, tlf. 35 95 70 84 / 94 85 50 33  
E-post: [bruno.hageman@sauherad.kyrkja.no](mailto:bruno.hageman@sauherad.kyrkja.no)

**Kyrkjetenar** Kjetil Nyhus, tlf. 95 17 49 38  
E-post: [knyhus@online.no](mailto:knyhus@online.no)

**Kyrkjetenar** Anders Høibo, tlf. 90 94 07 28  
E-post: [t-hoei@online.no](mailto:t-hoei@online.no)

**Trosopplærer** Elisabeth Sandvand Aase, tlf. 35 95 70 83 / 90 50 57 37  
E-post: [elisabeth@sauherad.kyrkja.no](mailto:elisabeth@sauherad.kyrkja.no)

**Sauherad og Nes sokneråd:**  
Leder Tom Arne Møllerbråten, tlf. 91 57 11 57  
E-post: [tamollerbraten@hotmail.com](mailto:tamollerbraten@hotmail.com)

**Kontormedarbeider:**  
Gepke Robijns-Post, tlf. 35 96 70 83 / 46 81 57 77  
E-post: [gepke@online.no](mailto:gepke@online.no)



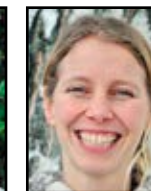
Ivar Solbu



Tom Møllerbråten



Trond M. Haugen



Elisabeth Sandvand Aase



Gepke Robijns-Post

## Pilegrimsvandring fra Nes til Bø 2. pinsedag Fotefra fra fortid til nåtid

- en bildereportasje -



Startstedet for vandringen var i Nes kyrkje. Men noen hadde utvidet vandringsringen med båttur med vikingskipet Åsa over Årnesbukta. De kom vandrede opp til kirka gjennom blomstrende eplehager.



Skal denne vikingen bli en god Olavsmann er det godt at han begynner tidlig.



Olavsmannen Kjell Ivar i samtale med sangeren Henrik.



Sangere fra Norsjø kammerkor, ledet av Henrik Ødegaard, var forsangere på morgenbønnen i Nes kyrkje.



Kommunikasjon på høyt nivå.



I omtalen av vandringen blir det snakket om frodige landskaper. Løfte ble oppfylt!



På Tinghaug sendte Ingeborg og Martine flotte toner utover landskapet.



*Ny-prest Anne-Inger fikk oppleve den flotte stien langs Gvarv-elva opp mot Tangen og Evju.*



*Tangen.*



*Evju bygdetun.*



*Mange liter Pilegrimssuppe, de hovedbestandelen er nesler) ble servert på Evju.*



*Klar for neste etappe.*



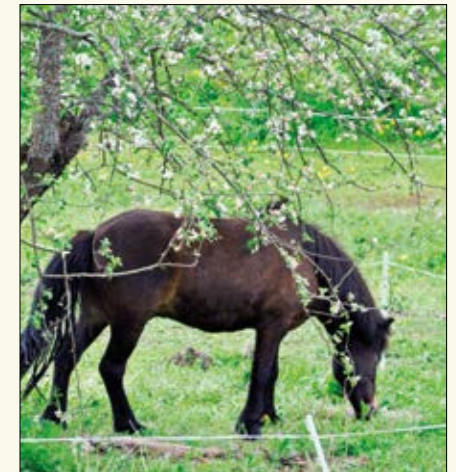
*På Leikvang er det mange gravhauger, både små og store.*



*Hørte Dampfarveri var en del av industrivirkosmheten langs Hørte-elva.*



*På Leikvang møtte den flotte gjengen vandrerne med saft. Kjempeflott!*



*Idyllisk!*



*Rykende ferske vafler!*



*Staselig!*



*Store krefter, og mye villskap!*



*Bø museum.*



*På Gårahaug møtte Svein prest de vandrende med vakker salmesang og gode oppmuntrende ord.*



*Karin og Jens krysser Bø-elva.*



*Ved Bø museum orienterte Nils Ivar og Berit fra Telemark Kyrkjeakademi om det å være miljøpilegrim. (se: <http://kirkeaktuelt.no/klimapilegrim-2015-er-i-gang/>)*



*Gå til mauren, du late, se hva den gjør, og bli vis! sier Ordspråkene.*



*Tid for ny type suppe.*



*Bø prestegard.*



*På tunet på Bø prestegard har man målet i sikte.*



*Målet er nådd!*



*Kristian prest kaller alle vandrere inn til noen meditative minutter i Bø gamle kyrkje.*

Lørdag 29. august 2015

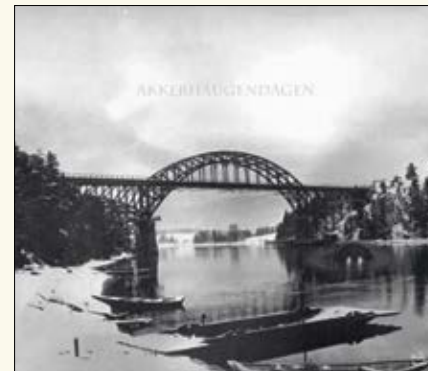
## Akkerhaugendagen

Dagprogrammet er i år lagt til Patmos, og varer fra kl. 12.00 til 15.00. På kvelden er det levende musikk og bygdefest på Akkerhaugen Brygge.

Festkomiteen ønsker kontakt med personer eller lag som har lyst til å vise frem og selge **egenproduserte** varer under dagprogrammet.

Ta kontakt med Inger Lise Eek på 93267606 eller via [akkerhaugendagen@gmail.com](mailto:akkerhaugendagen@gmail.com).

Hilsen  
Styret i Akkerhaugendagen



# GVARV SENTRUM



Få dager før nasjonaldagsfeiringa gjorde Frode Orekaasa og Svein Tore Bakaas, sammen Hallgeir Lie og en medarbeider fra Tveito Maskin, stor og effektiv innsats for å få på plass de tre benkene som Norsk Eplefest fikk i gave av Vestre i fjor høst (+ de to som blei kjøpt av Norsk Eplefest). Fire blei plassert i «bjørkeparken» og en mellom bankbygget og Prix. Eivind Lønheim var med som fotograf. Bildet viser nok at det var Frode som tok det meste av den fysiske innsatsen, men ikke til forkleinelse for de andre. I løpet av 4 timer var alt på plass, og da er det til og med kasta ut litt frø for å få gras til å gro. Betongplatene er produsert av Systemblokk.

Styret i Norsk Eplefest håper at dette tiltaket vil bli til glede for de bor her og besøker Gvarv. Benkene i eplefargene gult, grønt og rødt lyser opp i gatebildet på Gvarv, og vi får tro at «bjørkeparken» kan bli en hyggelig plass å stoppe, selv om det kanskje er litt nær trafikken.

Norsk Eplefest vil jobbe videre med sine bidrag for å ruste opp stasjonsområdet og sentrum av Gvarv, slik at det blir et enda bedre festivalområde og et triveligare sentrum for alle. Vi vil derfor gjerne etablere fastere avtaler og møtepunkt med Gvarv Vel og Næringslag, Sauherad kommune og andre organisasjoner for å få dette til.

Med helsing,  
Eivind Lønheim, Norsk Eplefest AS  
[www.eplefest.no](http://www.eplefest.no)



# Babysang yeah yeah!

*En fin gjeng har vært samlet til babysang i vinter/vår! Babyene har sunget for full hals! Det har vært vuggesang, bevegelsessanger, rim og regler. Dette var siste gang. Neste babysang starter i januar. Takk til Liv Merete Rønning som har ledet, - supert!*



## Blomsterplanter

fra drivhus og hage på  
Hetterud, Gvarv

I Juves veg 5 står flotte  
amplere og diverse sommer-  
planter klare for salg!

Velkommen!

Dag Sverre Olsen  
Tlf. 413 26 371

## Irens Hårstudio as

Gvarvgata 47

Åpent

Onsdag til lørdag ved behov  
(mandag og tirsdag er filialen  
i Fyresdal åpen)

**Timebestilling  
alle hverdager**

tlf. 951 63 094

## HVOR ER DETTE?

Rett svar på side 304.

Spørsmålet er det samme: Hvor er vi nå?



## EVENTYRMOST

**Vi har**

- \* Ost fra Beito, sik i olje og spekebrett fra Løyte Gård
- \* Spekepølse fra Skogly Gård
- \* Varm- og kaldrøkt ørret fra Aketun fisk
- \* Honning fra Eikvang gård
- \* Brau og kling fra Øyfjell Brau
- \* Eplegris og eplemost

**Åpent etter kl. 17.00**

**Velkommen innom!**

*Karine & Anders*  
Nyhussvingen 28, Tlf. 909 40 728

**Velkommen!**

## GRENLAND FAMILIEKONTOR

Schweigaardsgt. 11, 3717 Skien.

**Åpningstid:** kl. 08.00–15.00, mandag–fredag.

**Telefonvakt** kl. 10.00–14.00 (onsdag 10.00–11.30).

**Tlf:** 35 50 58 70.

**E-post:** [grenland.familiekontor@bufetat.no](mailto:grenland.familiekontor@bufetat.no)

**Hjemmeside:** [www.familieliv.no](http://www.familieliv.no)

## FAMILIEKONTORET I ØVRE TELEMAR

Garverivegen 12, 3850 Kviteseid.

*Kontor i Kviteseid, Rjukan, Bø og Notodden.*

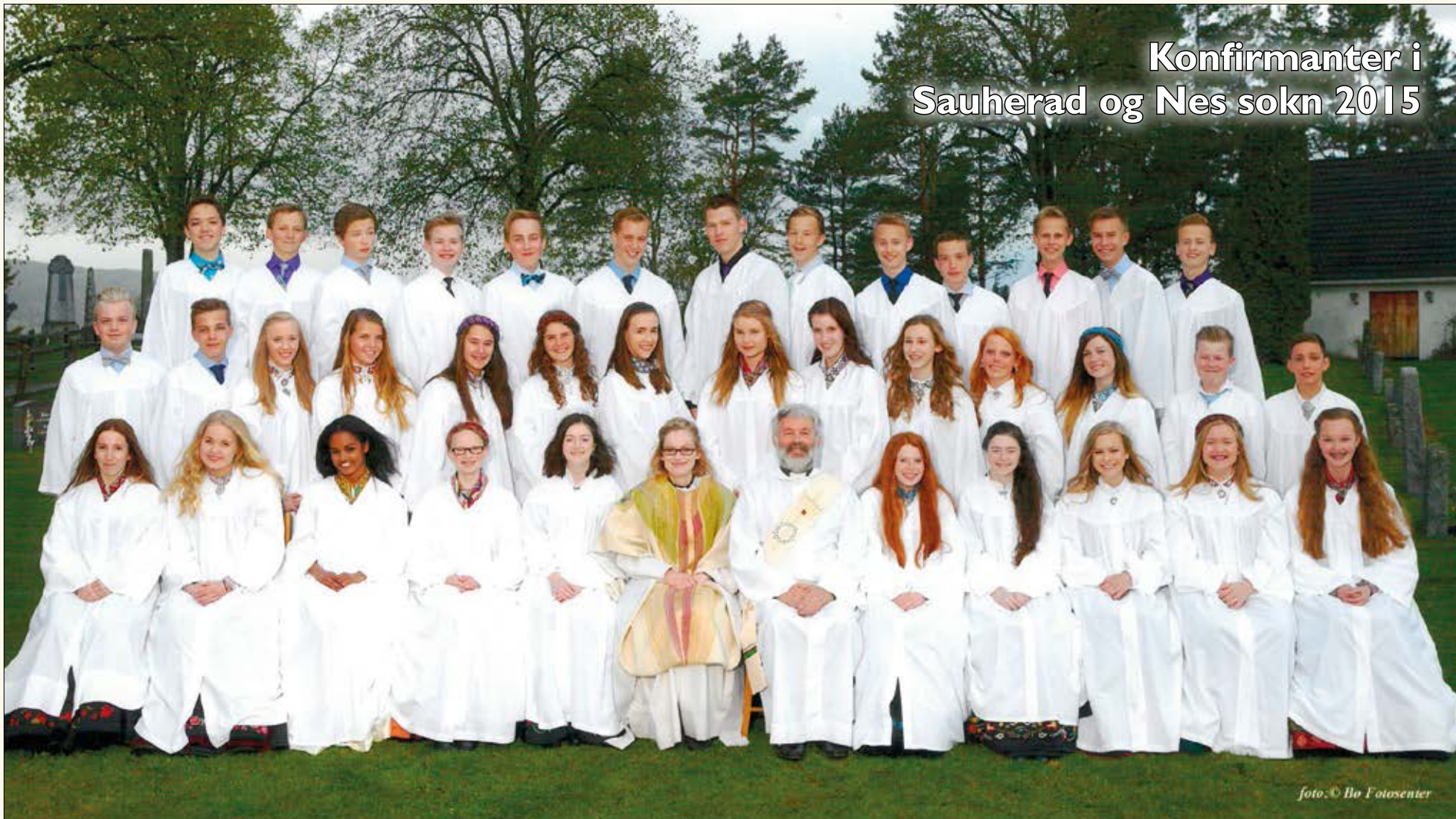
**Timebestilling** skjer til kontoret i Kviteseid hver dag mellom kl. 08.00–15.00  
**Tlf.** 35 06 88 50.

**E-post:** [familiekontoret.ovre.telemark@bufetat.no](mailto:familiekontoret.ovre.telemark@bufetat.no)

**Hjemmeside:** [www.vestfam.no](http://www.vestfam.no)



## Konfirmanter i Sauherad og Nes sokn 2015



### Konfirmert i Sauherad kirke (s) lørdag 2. mai og Nes kyrkje (n) søndag 10. mai

*Foran fra venstre: Erica Haugerud (n), Hege Malin Vegsund Hvitås (s), Rodas Tadese Sibahitu (n), Emma May Josefine Richards (s), Emilie Eie (n), sokneprest Anne-Inger Lunner, diakon Ivar Solbu, Sara Malene Bergland Moen (n), Elise Eie (n), Solveig Valen (s), Synne Tøeiten (s) og Nora Haug (n).*

*2. rekke: Benjamin Jakobsen (n), Oliver Omsberg (n), Silje Engebretsen Grimsrud (n), Nora Landvik Næs (n), Helene Ødegården Vegheim (n), Dagne Sæland (n), Kristina Brudvik Villa (n), Anlaug Darrud Nettet (n), Anne Taaraand Klevar (s), Marthe Moen (n), Thyra Grimstad Strand (n), Amalie Moen (n), Jonas Hardang Brendøymoen (s) og Tony-Johan Didriksen (n).*

*Bak: Filip Øien Dalen (n), Andreas Gulbrandsen (s), Simen Flaata Sauar (s), Øystein Nyhus (n), Jørgen Lie Furuheim (n), Jens Martin Årnes (n), Chris Boye Lauritzen Kristoffersen (n), William Ole Syvørtsen (s), Andreas Langkås (n), Simen Johan Solbakken Slaaen (s), André Haugerud (n), Vegar Omnes (s) og Emil Lia (n). Foto: Ivar Mæland, Bo Fotosenter*



## Konfirmanter 2015 – 2016

**Foran fra venstre:** Karianne Knudsen Haslekås, Marte Sundsvaen Pedersen, Vegard Sørensen Graarud, Aleksander Aasgrav Aasen, Magnus Kolbu, Kristine Høl Darrud, Nora Elise Haugen Borgen, Jostein Lund, Kathrine Eggerud Solheim og Malin Høgetveit Haugen.

**Bak:** Johanne Kvan Haugen, Rebecca Oterholt Nilsen, Eileen Fossli Vassend, Håkon Aaland, Silje Lia Skogen, Ask Holte, Kristian Vaa Hegna, Solveig Hesthag Aagesen, Morten Johannessen, Synne Marie Haugen og Camilla Rugtveit Brekstad.

## Sommerstell

Kirkevegen gir tilbud om stell av graver. Det er Jens Findal som utfører selve stellet. Vi tok en prat om hva det med sommerstell egentlig innebærer.



Det er Jens Findal som utfører sommerstell på gravene på vegne av kirkevergen.

- Først må jeg presisere at det er værforbehold på det meste. Men vi setter ut planter på de gravene jeg steller tre ganger i løpet av sesongen. I april-mai planter jeg stemorsblomster. Jeg må forte meg å legge til at det må være plantekasse/vanningskasse på de gravstedene jeg skal stelle. Det kan man bestille hos kirkevergen (35 95 70 80). Før jeg planter stemorsblomstene fjerner jeg gammelt vann som har stått i kassa gjennom vinteren.

- Midt i juni bytter jeg jord i kasse, og jeg planter sommerblomster.

På høsten planter jeg lyng-planter. Gjennom hele sommeren passer jeg på at det er riktig med vann i vanningskassene. Når det er behov så pusser jeg rund gravminnet. Er det mose på gravsteinen så fjerner jeg den.

- I dag har jeg ca. 100 gravsted som jeg steller. Men vi kan ta flere. De som ønsker gravstell må ta kontakt med kirkevergen. Eller hvis man ser meg på kirkegårdene, så er jeg mer enn tilsnakkende, understreker Jens Findal.

-is-

## Skattejakt og søndagsskolegudstjeneste

26.april var en stor dag i Nes Kyrkje. Det startet med skattejakt for 6-åringene. De fant mange skatter i kirken og en hovedskatt!! Men den er hemmelig.. Det var en herlig gjeng med 6-åringene som gikk nysgjerrige rundt i kirke på jakt etter skatter.

Etter skattejakten var det søndagsskolegudstjeneste med utdeling av 6-årsbok. Det ble en gudstjeneste som bare preg av livsglade og herlige barn!



Her er de oppe i kirketårnet og får høre når kirketjener Kjetil ringer i klokkene!



Samling rundt døpefonten.



Her får barna se orgelet og øver på «Når det stormer» til gudstjenesten.



Her er 6-åringene og søndagsskolebarn forsangere.



Så fikk vi besøk av David (i en litt for stor rusting).....



.....- og KJEMPEDIGRE Goliat!



Det var også utdeling av 6-årsbok, og her har vi den fine 6-årgjengen sammen med Anne-Inger (sokneprest) og Elisabeth (trosopplærer)



## Nytt fra Bruno kantor

Sommer 2015

*Lørdag 6. juni, kl. 19.00 i Nes kyrkje:*

Konsert med **Trio Pluss**. Vakker klassisk musikk, framført av tre diplomstudenter fra Litauen (sang, fløyte og obo) sammen med organist/pianist Robertas Lamsodis. Trioen fikk strålende kritikker etter en konsertturne i Norge i fjor. Dette er kvalitet på internasjonalt nivå! Entre er kr 200,-, billettsalg fra kl 18.30 i døra. Velkommen!



*Tirsdag 9. juni, kl. 19.00 i Nes kyrkje:*

**Pinsesalmer minutt for minutt**. Vi synger oss gjennom alle pinsesalmer i den nye salmeboken, og plusser på med noen pinsesalmer som står oppført på andre steder i salmeboka. I tillegg synger vi noen sommersalmer (bl.a. Så grønn en drakt, i et nyskrevet vakkert arrangement). Norsjø kammerkor er forsangere og bidrar med egne innslag. Koret blir ledet av Henrik Ødegaard, og ved orgelet sitter undertegnede. Henrik Ødegaard vil også fortelle litt om de forskjellige salmer som vi skal synges. Det finnes ikke noe bedre måte å synges inn sommeren som nå er på vei! Etter siste salmen er det en enkel kirkekaffe i våpenhuset. Neste salmekvelden er ikke før i oktober, så kom og få denne kvelden med deg!

*Tirsdag 9. juni, kl. 21.00 i Nes kyrkje:*

**Kveldsbønn** med musikk fra middelalderen. Som en meditativ og spirituell avslutning av salmekvelden, eller som et arrangement som står for seg selv. Her hører vi bibeltekster som har vært lest i flere tusen år, i den vakreste steinkirken i hele Telemark!



Hilsen  
Bruno Kantor  
(Tlf. 948 55 033)

## Pensjonister!



Gerd Holtan (t.v.), Karin Landsverk og Reidun Knutsen.

De har til sammen jobbet 120 år med Pleie og omsorg for de eldre og syke i bygda vår! De har gjort en utrolig god og viktig jobb i mange år. De har jobbet både på Bygdeheimen, Hjemmesykepleien, Bofellesskapet og Legekontoret.

**HVA SKJER PÅ AKKERHAUGEN?**

**Besøk**  
[www.akkerhaugen.no](http://www.akkerhaugen.no)

# SOMMER I SAUHERAD

## Onsdag 24.juni

### Viking for en dag!

Bli med å ro vikingskipet Åsa fra Norsjø Ferieland opp til Olavsborg (vikinglandsbyen) På Olavsborg blir det vikingaktiviteter og mat før vi ror Åsa ned igjen til Norsjø Ferieland

**Oppmøte:** Sauherad barne- og ungdomsskole (dagen avsluttes også her)  
**Tidspunkt:** 08.30 - 15.30



## Torsdag 25. juni

### STREET ART

### Synes du det er spennende med Street Art?

Lærer og kunstner **Rodrigo Vitorio Lisboa Souza** vil, sammen med dere hjelpe oss Med å pynte opp den grå og kjedelige fotgjengerundergangen ved skolen. Dette bli alt annet enn grå og kjedelige dager!

**Oppmøte:**  
Sauherad barne- og ungdomsskole  
**Tidspunkt:** 09.00 - 15.30  
**NB!** Du må ha maleklær med deg  
Det blir servert ett måltid.



## Fredag 26. juni

### Street Art - fortsetter!

Vi fortsetter med maleprosjektet i undergangen. Lærer og kunstner **Rodrigo Vitorio Lisboa Souza**, lærerer oss hvordan vi skal lage gatekunst.

**Oppmøte:** Sauherad barne- og ungdomsskole  
**Tidspunkt:** 09.00 - 15.30  
**NB!** Du må ha maleklær med deg  
Det blir servert ett måltid.



## Søndag 21. juni

### Odd – Start

Kick off med fotballkamp på Skagerak arena, Skien. Røde Kors arrangerer og det blir felles buss ned til Skien. Du må være ferdig spist, eventuelt kan du kjøpe pølse/pizza i kiosken.

**Oppmøte:** Sauherad barne- og ungdomsskole  
**Tidspunkt:** Annonseres til påmeldte senere



## Mandag 22. juni

### En dag med verdensmester i frisbee Sune Wentzel

Lær å bli flink i frisbee! Oppvisning av Sune!

**Oppmøte:** Gvarv ILs gressmatte  
**Tidspunkt:** kl 0900 - 1500  
Det blir servert ett måltid.



## Tirsdag 23. juni

### En dag på Evju Bygdetun

Vi lager ei symbolsk Midtsommerstong , KulMat av råvarer på gården, spikking i Snekkerbua, stell av dyra, aktiviteter i Evjuskogen og på Tangen ved elva.

**Oppmøte:** Sauherad barne- og ungdomsskole (dagen avsluttes også her)  
**Tidspunkt:** 0845 - 1530



## Bloms løkke

Det gamle gravstedet ved Sauherad kirke har på mange måter vært et sorgens kapittel. Men la historie være historie. Nå skjer det noe! I fjor ble alle de gamle gravminnene flyttet slik at man kunne fjerne trær og rytter, og planere området.

I år har man fortsatt arbeidet. Multikunstner Arnt Darrud har laget og tegnet ned en plan for området. Nå er man i ferd med å realisere planen. De fleste støttene legges i en opparbeidet jordvoll, og noen settes opp frittstående. Etter hvert skal det også såes til med plen og beplantes.

Kast et blikk til siden når du kjører forbi, da får du en gledelig opplevelse.



# Formiddagstreff på Nes menighetshus

Tirsdag 9. juni

## Tur til havet!

Stopp ved Bamble kirke. Der skal tidligere sokneprest **Arne Lund** forteller om Bamble kirke og kirkeruin. Middag på Tollboden Restaurant i Kragerø.

Avreise fra Gvarv kl. 09.00. Retur ca. kl. 17.00. Pris kr. 425,-

Påmelding til Kirkekontoret innen fredag 5. juni.

(tlf. 932 85 202 eller epost: [diakon@sauherad.kyrkja.no](mailto:diakon@sauherad.kyrkja.no))

Tirsdag 25. august kl. 11.00 til kl. 13.00

Ivar Solbu forteller fra de internasjonale Hansadagene i Viljandi i Estland i juni 2015. Åresalg.



Fra gamlebyen i Viljandi.



Tirsdag 8. september kl. 11.00 til kl. 13.00

Jostein Janøy forteller om Broder Åge. Det er i år 100 år siden Åge Samuelsen ble født.

Åge Samuelsen

Foto: Bjørn Sigurdson / NTB scanpix



Jostein Janøy



Sam Tore Bamle

Tirsdag 22. september kl. 11.00 til kl. 13.00

Sam Tore Bamle holder andakt, og forteller fra sin tur til Bangladesh. Misjonsoffer.

På alle **Formiddagstreff** er det god servering, og god tid til å prate med hverandre. Noen ganger er det loddsalg, andre ganger kollekt.

Behov for skyss kan ringes til Nes menighetshus (tlf. 35 95 52 34) fra kl. 09.30 på treffdagen.

Dersom du ønsker en påminning om Formiddagstreffene på SMS så send en melding til 932 85 202 eller en e-post til

[diakon@sauherad.kyrkja.no](mailto:diakon@sauherad.kyrkja.no)

*Velkommen!*

## Har du lyst å være med å hjelpe til i barne- og ungdomsarbeidet i menigheten?

*Det hadde vært supert! Vi trenger frivillige til litt forskjellig. Dette er noe av det du kan være med å bidra i:*



4-årsklubb er én av aktivitetene som trenger frivillige medarbeidere.

- Babysang. Babysang er for babyer fra 0-1 år. Her trenger vi folk til å lede.
- Knøttesangdans. Dette er et prosjekt-kor med 5 samlinger for alderen 2-5 år med dans, sang, lek og moro. Har du lyst å bidra med å lede, lage litt mat, spille instrument eller bare holde litt orden?
- 4-årsklubb. Dette er en klubb for 4-åringer med fem samlinger i november/desember. Det blir fortalt bibelfortellinger, det blir sang og hobbyaktiviteter. Her trenger vi spesielt folk til å være med som kjøkkenhjelp. Men også til å legge til rette for kreative aktiviteter/hobbyer, fortelle bibelfortellinger eller annet.
- Midt-Telemark Soul Children. Dette er et kor som går over hele året for barneskolealder. Det holder til på Nes menighetshus. Her trenger vi noen som kunne tanke seg å være med å lage kveldsmat på slutten av samlingene, være med å bidra musikalsk eller bare være en voksen som er tilstede.
- Agent for skaperverket. Dette er en klubb for syvåringer som går over fire samlinger. Her skal vi være ute i naturen og gjøre forskjellige aktiviteter og lage ting av naturen. Vi ønsker at barna skal bli glad i naturen og ha lyst til å ta vare på skaperverket. Her kan du bidra med å være tilstede, lede aktiviteter eller annet.
- Søndagsskole. Omtrent 6 ganger i halvåret har vi søndagsskole. Vi bruker mye et ressursopplegg som heter Sprell Levende. Det er sang, bibelfortellinger, lek, aktiviteter, dans og mer. Her kan en som leder bidra med mye forskjellig.
- Filmklubb. Vi ønsker å starte opp en filmklubb for alderen 12-14 år med 2 samlinger hvert semester med film, pizza og samtale. Kjempebra hvis noen kunne tenke seg å være med som leder her!
- tGif ungdomsklubb. Dette er en ungdomsklubb fra og med 8. klasse. Vi har et ønske om å være på Nes menighetshus en kveld annenhver uke, men vi trenger frivillige for at det skal kunne være mulig. Her trenger vi både folk som vil være med i ledelsen, men også bare noe som an være med en gang innimellom.

Det er ikke lov å tenke at en er for gammel, eller sikkert ikke flink nok til å være med å bidra, det eneste som er viktig er at du har lyst!:) Da må du ta kontakt med Elisabeth Sandvand Aase på [elisabeth@sauherad.kyrkja.no](mailto:elisabeth@sauherad.kyrkja.no) eller telefon 905 05 736

## Kenyanske politikere på Evju

Representanter fra sju politiske partier i Kenya besøkte Sauherad og Evju Bygdetun Kristi Himmelfartsdag. De kenyanske politikere var i Norge i forbindelse med et demokratiutviklingssamarbeid med KrF, sier Alf Rose Sjørgaarden, som inviterte med seg delegasjonen til Sauherad.

Der delte fylkesvaraordfører Lise Wiik, ordfører Hans Sundsvalen og rådmann Hans Erik Utne erfaringer om drift av henholdsvis fylkeskommune og kommune og om de politiske og administrative rollene. Museumsstyret Jorid Vale tok i mot med sang og velsmakende lokal mat, noe som ble satt stor pris på.







## fra bygdene våre

### Neste nummer av Helsing

Neste blad kommer ut i overgangen august-september. Stoff til det bladet må være levert til redaksjonen innen 15. august. Stoff kan sendes til:

#### Stoff kan sendes til:

**Helsing**, Kirkekontoret

Idunsvoll 3, 3812 Akkerhaugen  
eller på e-post: diakon@sauherad.kyrkja.no

Neste blad igjen kommer ut ca. 1. oktober.

## Hvor er dette:



Bilde på side 287

Rett svar er

**Sudistugu Haukvik** (gnr. 2, bnr. 7)

#### Bygdeboka skriver:

Eigedomen er på ca. 60 mål innmark, 15 mål kulturbeite, medan skogen er 2030 mål totalt. Husdyrhaldet var i 1975 2 hestar, 5-6 kyr og 3 kalvar. Jordvegen heller sudvest mot Norsjø, og jordsmonnet er sandmorene med mykje stein. Sudistugu har to bruksnr., 7

og 19. Bruksnr. 19 er Trengstulenn, ei slåtte i skogen, kjøpt frå Nistugu. Trengen er ein gamal bu plass under Vardefjell. Av namn på eigedomen kan elles nemnast Hegnun, jordet mot Nord-Lia, Vårkve, før beite mot Norsjø. To plassar Lia blei seld frå ca. 1866. Garden har fiskerett på Akkerhaugstangen. (Rundt Kråkeholmen litt lengre sud var det mykje ål før.) Den siste sundmannen på Akkerhaugen, Halvor, budde på Hegna u. Nistugu Haukvik, men han flytta sidan til Akkerhaugen.

Uthusa blei bygd i 1899. Eldhuset er frå 1934. Badstugu og smie stod til 1930-åra. Breimyrsetra blei bruka saman med Oppistugu og Nordistugu Haukvik til slutten av 1920-åra. Breimyrsetra blei bygd da dei selde Bustul til Hofsrud. Suistugu hadde kvern saman med Nedre Ryndtveit. Fallet der kallast Anåshølen. (Landsverk hadde kvern lengst opp i Kvennbekken, nedafor hadde Nistugu sag, ved plassen Moen låg kverna til Sudistugu og Nedre Ryntveit, sag og kvern til Øver-Ryntveit, lengre nede kvern til Nordistugu, kraftstasjon for treskjeverket på Ryntveit og lengst ned kvern for Holta og Akkerhaugen, og den kverna står ennå. Dammen er oppe ved Båntjønn.)

Garden har same tun som i gamle dagar. Ennå syner seg tomtene frå den gongen Sudistugu var deila i to bruk. Bygningen i to høgder er bortimot 150 år og har «taljanstak» (dvs. italiensk tak), slik som bl.a. bygningane på Låvell, Hem og Berge har det. Ein stod òg på Håtveit, men den er ombygd. Inngangen til bygningen på Sudistugu er midt på vestveggen inn i eim midtgang med káva (nå kjøkken) innafor. Mot sud er stugu med spiss (peis) og mot nord utistugu. På garden er ein ridesal frå 1771 med bokstavane H.T.S, gamle fotografi, kroskåp med OISGODH 1798, framskåp med GISGCD 1795 og kroskåp med RSSP 1819 (frå Pellebakke).

# Ungdommens kulturpris, UngKulPris!



Sauherad kommunes kulturpris for ungdom:

### Retningslinjer:

1. Prisen tildeles unge inntil 25 år som inspirasjon for videre utvikling, og kan tildeles kulturutøvere med utpreget talent innenfor sitt felt. Dette kan være innenfor:
  - Musikk
  - Dans
  - Visuell kunst
  - Film / video
  - Scenekunst
  - Litteratur
  - Idrett og friluftsliv
2. Prisen skal være som en oppmuntring og ha som formål å motivere og stimulere til videreutvikling av den enkeltes talent.
3. Prisen tildeles ungdom som er bosatt i Sauherad, eller i spesielle tilfeller ungdom som er bosatt utenfor kommunen grunnet studier.
4. Prisen er på kr 10 000,- med tilhørende diplom.
5. Prisen kunngjøres i aviser og på nett.
6. Prisen utlyses på forsommeren, med **søknadsfrist 1. september**
7. Foreslåtte kandidater offentliggjøres ikke, og prisvinner kunngjøres ikke før ved utdelingen.
8. Utvalg for oppvekst og omsorg vedtar hvem som skal tildeles stipend dersom verdig søker.
9. Prisen utdeles på Norsk Eplefest.
10. Prisen utdeles av kultursjef.
11. Dersom prisen ett år ikke deles ut, kan beløpet benyttes til andre kulturformål

Ta kontakt med kulturkontoret hvis du lurer på noe. Telefon 944 97 966 Hilda  
Se Sauherad kommune for søknadsskjema og retningslinjer:

1. Trykke i ruta hvor det står kultur, idrett og fritid
2. Scroll ned til du finner tjenester under venstremenyen.
3. Trykk på Ny pris for ungdom! UngKulPris

- Baderomsinnredninger
  - Pumper
  - Varmeanlegg
  - Sanitær



## RØRLEGGERMESTER HELGE KISFOSS A/S

3820 Nordagutu

Mob. 995 15 155  
Priv. 35 95 96 15  
Fax. 35 95 60 94

**Alt**  
i sport og friluftsutstyr  
for liten og stor

## BRUKÅS SPORT A/S

Midt i Bøgata – 35 95 06 17

[www.brukaas.sport.no](http://www.brukaas.sport.no)

## K. SKREDE AS

SYNSSENTER

3800 Bø - Telefon 35 95 03 12

Offentlig godkjent Optiker Gustav Skrede  
NOF NKF

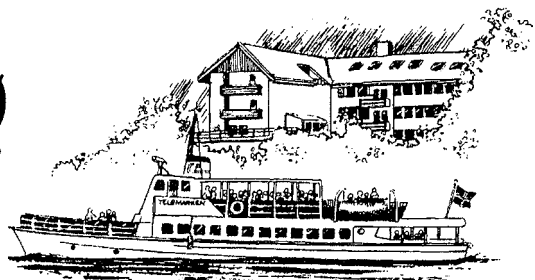
*Synsprøver*  
*Briller - Kontaktlinser*

*Når noe skal skje, når du har en anledning, – eller når du bare vil  
ha god mat i hyggelige omgivelser:*

Da er du alltid velkommen til

## Norsjø Hotell!

– kanskje kombinert med en tur med M/S «Telemarken» –



3812 Akkerhaugen - Telefon 35 95 50 00 - Telefaks 35 95 50 01

## Helsing for 50 år siden



## Utsendingar til Ungdomstinget

Ungdomstinget for Agder bispedømme holdes på Eikely Leirsted, Froland i Aust-Agder i dagene 14. – 18. juli. Leirstedet kan ta imot 140 til overnatting. Tinget byr på et rikt program under motto: EN HERRE - EN TRO. Det blir tale av sokneprest Johannessen, sekretær Kai Reinertsen, pastor Nymann, pastor Isachsen, pastor Kahrs og sokneprest Ellingsen. Søndagen holder biskopen gudstjenesten i Froland kirke. – Fra Sauherad møter Svein Helge Sunde og Håvard Sunde. Fra Nes møter Arne Malme og Guro Nordli. Menighetsrådene bekoster møtekontingenten og oppholdet for utsendingene.

## Menighetsmøter

De årlige menighetsmøter ved menighetsrådene holdes i år i Sauherad søndag 18. juli og i Nes søndag 22. august. Vanlig årsberetning fra menighetsrådets virksomhet blir gitt. – Dessuten blir der anledning til å drøfte aktuelle saker. I år vil tiden for konfirmasjonene bli drøftet. – Dette henger sammen med at framhaldsskolene til vinteren går over til 6-dagers skoleuke i 39 uker, og presten konfirmantundervisning blir lagt inn i skoletiden. Konfirmasjonene kan da ikke holdes før framhaldsskolen er avsluttet, d.v.s. i juni måned. Men juni måned er jo nettopp den festligste årstid som ramme omkring de unges høytidsdag.

## Intervju med Saulus Paulus

*Jeg har vært så heldig å få intervjue den anerkjente og berømte Saulus Paulus. Jeg skal i dette intervjuet se på hvorfor og hvordan han konverterte fra jødedommen til kristendommen.*

*Først av alt vil jeg spørre deg om hvor og når du ble født?*

Jeg ble født en vakker dag i den store byen Tarsos. Og for de av dere som ikke vet hvor Tarsos er, så er det på handelsveien, den gamle, mellom Egypt og Efesos. Jeg tror at det i dag ligger i Tyrkia. Året var 10 e.Kr. og mine foreldre var velstående.

*Du heter da Saulus Paulus, men alle kjenner deg vel egentlig som bare Paulus. Hvordan kan det ha seg slik at Saulus er det navnet som er blitt «ukjent?»*

Jo, du skjønner det at jeg ble født med to navn, som du nevnte. Og det første navnet mitt er jødisk. Det kommer fra den gamle kong Saul. Paulus er da mer nøytralt og kommer fra latin. Grunnen til at det er bare Paulus som blir brukt er mest fordi jeg konverterte til kristendommen og da passet det ikke å bruke et jødisk navn.

*Men, som du sa, så konverterte du fra jødedom til kristendom. Og du var jo opprinnelig en forfølger av de kristne. Hvorfor konverterte du?*

Jeg hadde først ingen tanker og formeninger om å konvertere. Jeg var jo en godt likt jøde, og det samme var jo Jesus, eller det var det jeg trodde. Men en dag som jeg skulle til Damaskus for å finne øverste-



presten, så var det et veldig lys som blendet meg. Og jeg hørte en mannsstemme som sa: «Jeg er Jesus, han som du forfølger. Men reis deg nå og gå in i byen. Der vil noen si deg hva du skal gjøre.» Jeg ante ikke hva som skjedde og alt skjedde før jeg fikk sagt et ord. Og da jeg reiste meg opp, så var alt svart. Jeg var blitt blind av lyset.

*Jaha, så det var dette lyset som gjorde deg blind. Hvordan var da denne perioden uten syn?*

Jeg ante vel egentlig ikke hva som skjedde. Jeg så jo ingenting, men hørte bare masse prating. Jeg ante selv ikke hvor jeg var, men i ettertid så kom jeg på at det måtte ha vært

Damaskus. Jeg ba og ba til Gud om å få synet igjen, og det tok faktisk bare tre dager før det kom en ung mann, ba for meg og synet kom tilbake. Da heller trodde jeg ikke mine egne øyne. Hvordan kan en mann gjøre så mye? Og det var da jeg var blitt kristen. Å vite eller tro at Gud kan gjøre at blinde kan se, lamme kan gå og sultne blir mette.

*Interessant. Men jeg vil bare spørre om en ting. Rykter sier at du er en høyt utdannet mann. Kan du bekrefte dette?*

Jeg vil jo ikke skryte av meg selv, men jeg fikk studere teologi og jus av en skriftlærd i Jerusalem. Jeg fikk faktisk også opplæring i telmaking. Det var jo ikke så mange på den tiden som fikk så høy utdanning, - om noen som helst.

*Var du da en av de heldige som hadde romersk borgerrett?*

Ja, det var eller er jeg faktisk. Jeg var så heldig å arve den romerske borgerretten etter min far og det var likt som å vinne i et lotteri.

*Følte du en slags frihet siden du var offisielt, svart på hvitt, romersk borger?*

Det vil jeg absolutt si. Jeg hadde mye mer å si, og kunne påvirke i Romerriket. Jeg kunne bevege meg fritt og bruke ytringsfriheten min. Jeg så jo de som ikke var romerske borgere, og de hadde det da ikke så bra som det jeg hadde. Jeg slapp jo da også å betale den store summen for å få borgerretten siden jeg arvet den av far min.

Skrevet av Henrik Aarnes  
(i oktober 2014)

**NORSJØ  
SAG OG HØVLERI a/s**

3810 Gvarv

Tlf. 35 95 54 50 • Fax. 35 95 51 38

Epost: office@norsjosag.no

Trelast - Bygningsartikler

**Ønsker du hjelp til gravstell?**

Vi tilbyr stellavtale for  
1.300 kr pr år.

Ta kontakt med kirkekontoret!

*www.Fimex.no*

*Utstyr til frukt og bær dyrkere*

**olav@fimex.no  
Telefon 957 07 000**



# GI RENT VANN TIL JORDSKJELVOFRENE I NEPAL!

- Send **NØDHJELP** på sms til **2468** (200 kr)
- Givertelefon **820 44 004** (200 kr)
- Kontonummer **1594.22.87426**



**KIRKENS NØDHJELP**  
actalliance

## Biskop ber opposisjonen stå fast ved 10.000 syriske flyktninger

- Jeg blir flau når jeg ser hvordan politikerne nå toer sine hender i sammenheng med de syriske flyktningene, sier Erling Pettersen, leder for Mellomkirkelig råd for Den norske kirke og biskop i Stavanger.

23.5.2015: Stortingsflertallet ønsker å ta imot 10.000 flyktninger i løpet av de neste to årene, mens regjeringspartiene har vært svært forbeholdne til et slikt antall. Fredag 22. mai presenterte regjeringen sitt forslag til løsning.



Biskop ber opposisjonen stå fast ved 10.000 syriske flyktninger.

### Ingen løsning fredag

Mens de parlamentariske lederne fredag ikke ville si noe om hvor mange flyktninger regjeringen ønsker å ta imot, minner biskopen om at det er først er fremst er snakk om å hjelpe kvoteflyktninger som FN's høykommissær for flyktninger har sagt er ekstra utsatte og som ikke kan få den beskyttelsen de trenger i nærområdene.

Forhandlingene mellom regjeringen og opposisjonen skal tas opp igjen i neste uke.

- Bildet av en bred kommunal motstand mot å bosette syriske flyktninger må helt klart nyanseres. Det er ikke slik at motstanden er massiv i hele landet. I mitt bispedømme er responsen stor, og folk stiller hjemmene sine til rådighet. Undersøkelser fra blant annet Amnesty International viser også at mottaksviljen er positiv i kommunene, sier Pettersen.

### Største humanitære katastrofe i nyere tid

Krigen i Syria har utviklet seg til

den største humanitære katastrofen i nyere tid, og krever ekstraordinær internasjonal innsats. I en kronikk i VG den 11. mars i år, tok Norges største humanitære organisasjoner til orde for en nasjonal dugnad for syriske flyktninger.

Et enstemmig Kirkemøte oppfordret i april 2015 den norske regjeringen til å ta imot 10 000 flyktninger.

Mellomkirkelig råd for Den norske kirke er også tilsluttet initiativet, som ber om at Norge i år tredobler den humanitære støtten til Syria og nabolandene – fra 512 millioner kroner i 2014 til halvannen milliard kroner i 2015.

Disse organisasjonene tar til orde for en nasjonal dugnad for å hjelpe syriske krigs ofre: Norsk Folkehjelp, Redd Barna, Røde Kors, Flyktninghjelpen, Kirkens Nødhjelp, Care, Amnesty International, NOAS, Atlas-alliansen, Caritas, Mellomkirkelig råd for Den norske kirke.

## Klimapilegrim 2015

Den 7. juni starter vi den lange ferden til Paris. Hundrevis av deltakere er med og går etappe for etappe gjennom Norge og en andre rekke land med ett budskap: Gi oss en rettferdig klimaavtale i Paris i desember!



# Klimapilegrim 2015

PÅ VEI MOT KLIMARETTFERDIGHET

Meld deg på Klimapilegrim 2015!  
<http://klimapilegrim.no/>

Klimapilegrim 2015 er en dugnad for en rettferdig internasjonal klimavtale. Verdenssamfunnet har forhandlet om en internasjonal klimavtale i over tjue år, men har enda ikke klart å enes om tiltak som er effektive nok til å stanse klimaendringene. Mye står på spill, og klimaendringene har allerede begynt å skape vanskeligheter, særlig i fattige land. Men nå har vi muligheten til snu trenden. Vi kan stanse klimakrisen hvis de som har mest, bidrar mest.

Verdens ledere møtes i Paris i desember 2015, og vi må få dem til å lytte. I Norge er vår viktigste jobb å få norske myndigheter til å gå foran i forhandlingene, og bidra med mer penger og mindre utslipp.

Vi må stå sammen, heve stemmen og gjøre oss synlige der folk er. Derfor har vi tatt initiativ til Klima-

pilegrim 2015 sammen med kirker og trossamfunn over hele landet. Ferden starter på Nordkapp i juni og følger etapper gjennom hele landet. I august gir vi stafettpinnen videre til våre venner og søsterkirker i Sverige i august. Deretter går ferden gjennom Finland, Danmark, Tyskland og Frankrike. Liknende pilegrimsferder går andre steder i Europa, samt Afrika og Asia.

Er du interessert i å delta på en etappe? Sjekk ut klimapilegrim.no og finn en etappe som passer for deg mellom juni og august! Det er også mulig å melde seg på etapper i andre land. Du kan også følge Klimapilegrim 2015 på Facebook.

Klimapilegrim 2015 er en del av den internasjonale kampanjen ACT Now for Climate Justice. Initiativtakere i Norge er Kirkens Nødhjelp, Den norske kirke, Norges Kristne Råd, KFUK-KFUM Global, Change-maker, SMM og Norsk pilegrims-senter.

## SKAPERVERKETS DAG

Skaperverkets dag markeres søndag 7. juni 2015 kl. 11.00 ved Gangsjå på Stranna.



Det er gudstjeneste, der gleden over Skaperverket står i sentrum, men også ansvaret for å videreforedle og ta vare på. Gjennom tekster, bønner, salmer og forkynnelse skal vi bevisstgjøres slik at vi ser vårt ansvar.

Ta med noe å sitte på og nistekurv (eller ryggsekk).

Veien er lett å finne. Kjør til Stranna. Like før gamle Stranna skole går det en vei opp til høyre (når man kommer fra Gvarv) mot Gjerne-tjønnen. Ved bommen kan man parkere og gå en flott tur oppover om Gangsjå. Det er 1,5 km. Det merkes fra RV. 36. Bommen vil være åpen, slik at de som ikke kan gå, kan kjøre opp. Sykkel, hest eller rulleski (bruk fantasien) er fornuftige framkomstmidler.

Velkommen!



**Norsk Eplefest inviterer til møte om frivillighet på Norsjø Ferieland, mandag 15. juni kl. 19.00**

I år er Norsk Eplefest 10 år, og vi har lyst til å lage en flott feiring! Dette greier vi ikke uten frivillige, verken denne gangen eller i årene som kommer.

Vi ønsker å gi alle som er interessert i frivillighet, og glad i bygda vår, en fin kveld sammen med oss med god mat og drikke! Alt er selvfølgelig gratis, - for å virkelig vise at vi setter stor pris på dere!

#### Agenda:


- \* Velkommen
- \* Servering av mat og drikke
- \* Kort innledning om bakgrunn, organisering og gjennomføring av Norsk Eplefest
- \* Foredrag om betydningen av frivillighet i samfunnet, - med spørsmål og diskusjon
- \* Samtale om frivillighetens omfang og kår, med særlig utgangspunkt i Sauherad kommunes samfunnsplan
- \* Oppsummering og tilbakemelding

Med vennlig hilsen fra styret i Norsk Eplefest ved Eivind Lønheim, Svein Tore Bakås, Anlaug Grave Haukvik, Sigrud Haukvik, Ole-Kristian Ingelstad og Hilda Sørum

**Uten frivillighet stopper Norge!**

Drosje Drosje

**Sauherad-Taxi**



**Telefon**

**97 10 60 00**



### Holtskog Nyhuus Design Ans

Banner • brosjyrer  
logoer • grafiske profiler  
roll up • skilt • stempler  
trykksaker • websider

Nyhusvegen 9, 3810 Gvarv  
Tlf. 4040 4787  
www.holtskog-nyhuus.no  
post@holtskog-nyhuus.no

### Nordagutu Sambruksanlegg

Hvis du ønsker å leie Nordagutu Sambruksanlegg til selskaper, møter eller lignende, ta kontakt med: Malin Gampedalen, tlf. 480 83 346 Tor Moen, tlf. 476 72 067

#### Leiepriser:

Sal, vestibyle og kjøkken:	kr. 1.000,-
Vestibyle og kjøkken	kr. 300,-
Møterom og kjøkken	kr. 200,-

# Sauherad og Nes Pensjonistlag

## Referat fra april-møtet

16. april var det medlemsmøte på Furuheim bo- og aktivitetssenter. Det var godt frammøte og god stemning, ikke minst på grunn av dagens gjest, Ragnhild Hundseth, som raust delte sine ene og andres sanger med oss. Denne dagen var også elderrådskonferanse i Morgedal, og både leder og nestleder hadde reist dit, så vi måtte klare oss selv. Men kjøkkengjengen greide brasene som vanlig, og vi tok oss god tid med vel-lagde snitter.



Ragnhild Hundseth.

Så må vi ha tid til å prate med hverandre også, denne ene dagen i måneden. Åresalget tok helt av, siden det var mange fine gevinster. Stor takk til alle som trofast bidrar på denne måten. Når det jevnlig kommer penger i lagskassa på denne måten, kan vi ha en beskjeden kontingent. Medlemmene ble minnet om sommerturen til Gotland og Verdens Aktivitetsdag med program i Brekkeparken den 27. mai. Og så er det bare ett møte igjen før vi tar pause fram til september.

Thorleif S, referent.

## Referat fra mai-møtet

Torsdag 21. mai kunne Berith Moen ønske godt over 40 medlemmer velkommen til møte. Et spesielt velkommen rettet hun til Evangelievennene, som tradisjonen tro besøker oss på maimøtet.

På denne fine vårdagen startet vi med å synge «Blåveispiken» i stedet for den vanlige åpningssangen. Evangelievennene spilte til og fortsatte med å framføre en rekke sanger av Åge Samuelsen og fortalte om hans arbeid

og virke, og gav oss også eksempler på at Broder Åge hadde en velutviklet humoristisk sans.

Signe Marte ledet som vanlig heile pensjonistgjengen gjennom dagens trim med smil og småvittige kommentarer. En kan ikke annet enn bli i godt humør. Hun avsluttet med å ønske alle en riktig god sommer.

Deretter overtok Evangelievennene igjen og ledet oss gjennom «Kom mai, du skjønne, milde» og flere av Åge Samuelsen's sanger, før Berith framførte et dikt om hvor viktig det er for oss mennesker å satse på å virkeliggjøre våre drømmer. Så var det tid for matpause – som vanlig med delikate smørbrød og denne gangen med hjemmebakte kaker.

Etter matpause og åresalg som innbragte kr 2 950, fortsatte Evangelievennene med andre kjente og også noen nye, egenproduserte sanger og melodier og fikk varm applaus. Solveig Brekke hilste fra pensjonistlaget i Bø og inviterte medlemmer av vårt lag til å bli med på tur til Vest-Telemark 19. juni. Interesserte kan melde seg til Berith.

Berith minnet om tur til aktivitetsdagen i Brekkeparken 27. mai, pris kr 150, og om årets langtur som går til Gotland. Oppmøtesteder og tider er sendt i brev til alle påmeldte. Etter at trekningen var unnagjort, takket Berith Evangelievennene for deres bidrag og ønsket alle en god sommer. Hun minnet også om neste møte i laget som blir torsdag 17. september på vanlig tid og sted.

Torbjørn O, referent

## TAKSERING

Tenker du på salg, kjøp eller refinansiering av eiendom?  
Kontakt oss for en seriøs og rask levering.

Type eiendommer: Bolig, fritid, forretning, landbruk og tomter.



Kontor: 35 95 65 00 • Mobil 907 84 247 • E-post: [oddvard@byggogtakst.no](mailto:oddvard@byggogtakst.no) • Hjemmeside: [www.byggogtakst.no](http://www.byggogtakst.no)

# Sommerens gudstjenester

Også sommeren 2015 har Bø sokn og Sauherad og Nes sokn felles gudstjenesteliste. På baksiden av dette Helsing finner du hvor det er gudstjenester hver søndag. Normalt sett starter gudstjenesten kl. 11.00. Her er litt mer informasjon om noen av gudstjenestene:

*Søndag 12. juni kl. 11.00  
på Hørte Dampfarveri*

## **Gåramesa**

Takkoffer til organisasjonen  
Menneskeverd.  
Kaffe og kaker etter gudstjenesten.



*Søndag 26. juli kl. 11.00  
på Tinghaug, Gvarv*

## **Olsokfeiring**

Gudstjeneste med takkoffer til Sjømannsmisjonen  
Parkering ved skolen. Ta med stol  
Det er ingen som vil se negativt på  
at folk tar med seg en kurv med  
kirkekaffe.



*Søndag 26. juli kl. 16.00  
i Sauherad kirke*

## **Besøk fra barnehjemmet i Peetelikirka i Tallinn**

En enkel gudstjeneste hvor det mes-  
te foregår på norsk, men hvor det  
også blir noen russiske og estiske  
innslag.  
Sang og dans ved barna.  
Takkoffer til Konfirmantens  
Solidaritetsaksjons støtte til  
barnehjemmet.  
Kirkebakkekaffe.



*Søndag 23. august kl. 11.00  
på Patmos, Akkerhaugen*

## **Friluftsgudstjeneste**

Vi erklærer høsthalvåret for åpnet  
med denne gudstjenesten. Guds-  
tjenesten er også de nye Sagavol-  
levenes første møte med menig-  
heten her i Sauherad. Takkoffer til  
Konfirmantenes Solidaritetsaksjons  
prosjekt i Tallinn. Kirkekaffesalg til  
inntekt for Konfirmantenes Solida-  
ritetsaksjon. Ta med stol.  
Ved dårlig vær blir gudstjenesten  
på Nes menighetshus



*Søndag 30. august kl. 15.00 i Nes kyrkje*

## **Pilegrimsgudstjeneste**

Ungdommer inviteres til å gå en  
vandring fra Evju til Nes kyrkje.  
Gudstjenesten vil være preget av et  
vandringsmotiv.  
Takkoffer til Normisjon Telemark.  
Kirkebakkekaffe.



*Fortsettelse fra side 320*

**Søndag 23. august 2015**

– 13. søndag i treenighetstida  
Luk 12, 41-48, 2 Krøn 1, 7-12, Ef 4, 11-16  
Patmos skulpturpark, Akkerhaugen, kl.

11.00: Gudstjeneste og kirkekaffe.  
Takkoffer til Konfirmantenes Solida-  
ritetsaksjon. Ta med noe å sitte på. Se  
egen omtale.

**Søndag 30. august 2015 – Vingårdssøndagen**  
Luk 17, 7-10, 5 Mos 8, 7. 11-18,  
1 Kor 3, 4-11

Nes kyrkje kl. 15.00: Gudstjeneste. Takk-  
offer til Normisjon Telemark. Pile-  
grimsvandring for ungdom fra Evju  
til Nes kyrkje.

**Søndag 6. september 2015**

– 15. søndag i treenighetstida  
Luk 10, 38-42, 2 Mos 19, 1-6, Fil 4, 10-14  
Sauherad kirke kl. 11.00: Gudstjeneste.  
Takkoffer til menighetens misjonspro-  
sjekt i Ecuador.

**Tirsdag 15. september 2015 – Kyrmess**  
Nes kyrkje kl. 19.00: Foredrag og  
kveldsbønn. Se mer informasjon i  
neste Helsing.

Med forbehold om at de tekstene som  
brukes i gudstjenestene, kan være andre  
enn de som er oppført i denne lista.

For ytterligere informasjon,  
se: [www.helsing.no](http://www.helsing.no)





## Gudstjenester i Sauherad og Nes

Søndag 7. juni 2015

– 2. søndag i treenighetstida

Joh 3, 26-30, Salme 67, 2-6, Gal 3, 23-29

*Gangsjå på Stranna kl. 11.00:* Skaperverkets dag. Gudstjeneste. Ta med noe å sitte på og nistekurv. Se egen omtale inn i bladet.

Tirsdag 9. juni 2015

*Nes kyrkje kl. 19.00:* Salmekveld og gregoriansk kveldsbønn. Se egen omtale inne i bladet.

Søndag 14. juni 2015

– 3. søndag i treenighetstida

Joh 1, 35-51, Jes 50, 4-5, Rom 8, 28-30

*Sauherad kirke kl. 11.00:* Gudstjeneste.

Presentasjon av konfirmantene 2015-2016. Takkoffer til menighetsarbeidet.

Søndag 21. juni 2015

– 4. søndag i teenighetstida

Matt 16, 24 – 27, Jos 24, 19-24, Ef 2, 1-10

*Nes kyrkje kl. 11.00:* Gudstjeneste. Takkoffer til menighetsarbeidet.

Søndag 28. juni 2015

– 5. søndag i treenighetstida

Matt 7, 21-29, Orsp 7, 1-3, 1 Kor 3, 10-18

*Sauherad kirke kl. 11.00:* Gudstjeneste.

Takkoffer til Norges KFUK-KFUM

Søndag 5. juli 2015 - Aposteldagen

Matt 16, 13-20, Jer 1, 4-10, Apg 20, 24-32

*Bø kyrkje kl. 11.00:* Gudstjeneste.

Søndag 12. juli 2015

– 7. søndag i treenighetstida

Luk 19, 1-10, Ordspr 30, 7-9, 1 Tim 6, 17-19

*Hørte Dampfarveri kl. 11.00:* Gudstjeneste. Takkoffer til Menneskeverd.

Søndag 19. juli 2015

– 8. søndag i treenighetstida

Mark 12, 37b-44, 2 Mos 36, 2-7,

2 Kor 8, 9-15

*Nes kyrkje kl. 11.00:* Gudstjeneste. Takkoffer til KABB.

Søndag 26. juli 2015

– 9. søndag i å treenighetstida

Joh 8, 2-11, Salme 145, 9-16, 1 Kor 4, 3-5

*Tinghaug kl. 11.00:* Olsokgudstjeneste.

Takkoffer til Sjømannskirken. Ta med noe å sitte på, og gjerne en nistekurv! *Sauherad kirke kl. 16.00:* Gudstjeneste.

Besøk fra barnehjemmet i Peeteli-kirka i Tallinn. Offer til Konfirmantenes Solidaritetsaksjon.

Søndag 2. august 2015

– 10. søndag i treenighetstida

Matt 18, 21-35, 1 Mos 50, 14-21,

2 Kor 13, 11-13

*Sauherad kirke kl. 11.00:* Gudstjeneste.

Takkoffer til Nes menighetshus.

Søndag 9. august 2015

– 11. søndag i treenighetstida

Mark 2, 23-28, 2 Mos 20, 1-17, Gal 5, 1-6

*Bø kyrkje kl. 11.00:* Gudstjeneste.

Søndag 16. august 2015

– 12. søndag i treenighetstida

Luk 8, 1-3, Jes 48, 13-16, 2 Kor 9, 1-8

*Nes kyrkje kl. 11.00:* Gudstjeneste. Takkoffer til menighetsarbeidet.

Fortsetter side 319